

2026

がいくじん

いちにち

むりよう

せんもんか

そうだんかい

じょうそう

# 外国人のための一日無料専門家相談会 IN 常総

相 談 日 : 2026年7月12日(日) 10:00~15:00 (受付は14:30まで)

場 所 : 常総市役所 (常総市水海道諏訪町3222-3)

電 話 番 号 : 070-4002-2547 (7月12日だけ話せます。)

相 談 可 能 な 言 葉 : 日本語、英語、中国語、タイ語、タガログ語、ポルトガル語、韓国語、  
スペイン語、インドネシア語、ベトナム語、シンハラ語、他

相 談 可 能 な 事 項 : ビザ、仕事、結婚、税金、保険、生活全般について相談ができます。

【弁護士・社会保険労務士・行政書士・入管職員と通訳つきで話せます。

無料。予約はいりません。秘密は守ります。】

※日本の制度や生活情報などを提供するコーナーもあります。



## Free One-day Consultations with Specialists for Foreign Residents in Joso

W h e n : Sunday, July 12th, 2026, 10:00-15:00  
(Registration closes at 14:30)

W h e r e : Joso City Hall (Joso-shi Mitsukaido Suwa-machi 3222-3)

Contact(TEL) : 070-4002-2547 (in use only on July 12th)

L a n g u a g e s : Interpreters are available in the following languages:  
Japanese, English, Chinese, Thai, Tagalog, Portuguese, Korean, Spanish, Indonesian, Vietnamese, Sinhala and so on.

C o n t e n t s : Visas, employment, marriage, taxes, insurance, and life issues.



[You can consult with a Lawyer, Social Labor Consultant, Certified Administrative Procedures Specialist, and Immigration Bureau Staff using interpreters. All consultations are free and confidential. No reservation is needed.]



### 【සිංහල භාෂාව /シンハラ語】

විදේශිකයන් සඳහා නොමිලේ විශේෂඥ උපදේශන දිනය- ජෝසෝ

උපදේශන දිනය: 2026 ජූලි 12 (ඉරිදා) උදේ 10:00 - ප.ව. 15:00  
(ලියාපදිංචිය 14:30 දක්වා)

ජ්‍යෙෂ්ඨතා: ජෝසෝ නගර සභා ගොඩනැගිල්ල  
(ජෝසෝගි මිත්සුකයිදෝ සුවාමච්චි 3222-3)

දුරකථන අංකය: 070-4002-2547 (ජූලි 12 වැනි දින පමණි.)

උපදේශන විෂයයන්: විසා, රැකියා, විවාහ, බද්ද, රක්ෂණය, සහ අනෙකුත්



[ ඔබට නීතිඥ, සමාජ රක්ෂණ විශේෂඥ, සහ ප්‍රවේශ පාලන නිලධාරීන් සහ පරිවර්තකයන් සමඟ කතා කළ හැක. සියලුම සේවා නොමිලේ වන අතර ඔබ ලබාදෙන සියලු තොරතුරු රහස්‍යගත වේ.]



といあわせさき

問合先 ☎029-244-3811

こうざい いばらきけんこくさいこうりゅうきょうかい がいくじん そうだん

(公財) 茨城県国際交流協会 外国人相談センター

(ภาษาไทย / 泰語)

**รับปรึกษาปัญหาสำหรับคนต่างชาติโดยผู้เชี่ยวชาญฟรี 1 วัน ที่โจโซ**

วันและเวลา : วันอาทิตย์ที่ 12 กรกฎาคม พ.ศ. 2569  
เวลา : 10:00-15:00 น. (ปิดรับสมัครเวลา 14:30 น.)  
สถานที่ : ที่ว่าการอำเภอโจโซ

(โจโซ-ชิ มิตซูกาโดสุวะ-มาจิ 3222-3)

โทรศัพท์ : 070-4002-2547 (เฉพาะวันที่ 12 กรกฎาคม)

เรื่องที่รับปรึกษา : วิซ่า แรงงาน สมรส ภาษี ระบบประกัน  
และเรื่องความเป็นอยู่ทั่วไป

[ฟรี ไม่จำเป็นต้องจองล่วงหน้า ปรึกษาแบบสอบถามกับ  
ทนายความ / ผู้เชี่ยวชาญด้านประกันสังคมฯ /  
เจ้าหน้าที่สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง มีล่ามคอยแปล  
และทุกเรื่องจะเก็บเป็นความลับ]



(TAGALOG / タガログ語)

**LIBRENG PAGPAPAYO SA MGA ESPESYALISTA  
PARA SA MGA DAYUHAN SA JOSO**

Kailan : Ika – 12 ng Hulyo, 2026 (Linggo) 10:00 ~ 15:00  
(Reception hanggang alas 14:30)

Lokasyon : Munisipyo ng Joso City  
(Joso-shi Mitsukaido Suwa-machi 3222-3)

Telepono : 070-4002-2547 (Eksklusibong paggamit para sa 7/12)

Nilalaman : Kaugnayan sa visa, trabaho, kasal, buwis, seguro, atbp.

[Mayroon kaming mga propesyonal: mga abogado,  
social insurance labor consultant, administrative  
scrivener, immigration bureau officer at may  
tagapagsalin. Libre. Walang kinakailangang  
reserbasyon. Kumpidensyal.]



(汉语 / 中国語)

**面向外国人的免费一日专家咨询—常总会场**

咨询日 : 2026年07月12日 (星期日) 10:00 ~ 15:00  
(现场报名截止时间 14:30)

地点 : 常总市役所 (常总市水海道诹访町3222-3)

联系电话 : 070-4002-2547

(仅限07月12日当日拨打)

咨询内容 : 提供有关签证、工作、婚姻、税金、保险、  
生活等全方位的咨询

[有翻译人员帮助您与各位专家及入管工作人员  
交谈。免费翻译。无需预约。严守秘密。]



(한국어 / 韓国語)

**외국인을 위한 1 일 무료 전문가 상담회 IN 조소**

상담일 : 2026년 7월 12일(일) 10:00~15:00  
( 14:30 접수마감 )

장소 : 조소시 시청  
( 조소시 미쓰카이도 스와마치 3222-3 )

전화 : 070-4002-2547  
( 7월12일에 한해 연결 가능한 전화 )

상담내용 : 비자, 취업, 결혼, 세금, 보험, 그 외 생활 전반

[ 변호사, 사회보험 노무사, 행정서사, 출입국 관리국  
직원과 무료 상담. 예약 불필요, 통역 가능, 비밀 보장 ]



(ESPAÑOL / 스페인語)

**CONSULTA GRATUITA CON ESPECIALISTAS  
PARA EXTRANJEROS EN JOSO**

Fecha : 12 de julio de 2026 (domingo) 10:00 ~ 15:00 hrs.  
(Recepción hasta las 14:30 hrs.)

Lugar : Municipalidad de Joso  
(Joso-shi Mitsukaido Suwa-machi 3222-3)

Teléfono : 070-4002-2547  
(Uso exclusivo para el día 12 de julio)

Contenido : Estado de residencia, relación laboral, matrimonio,  
impuestos, seguros, etc.

[Contamos con profesionales: abogados, asesor  
laboral certificado, tramitador certificado y funcionario  
de la Inmigración, acompañados de un intérprete.  
Gratis, sin reserva y estrictamente confidencial.]



(TIẾNG VIỆT / 베트남語)

**MỘT NGÀY TƯ VẤN LUẬT SƯ MIỄN PHÍ CHO NGƯỜI  
NƯỚC NGOÀI TẠI JOSO**

Thời gian: Ngày 12 tháng 7 năm 2026 (Chủ Nhật) 10:00 - 15:00  
(Thời gian tiếp nhận đến 14:30)

Địa điểm : Tòa Thị chính Thành phố Joso  
(Joso-shi, Mitsukaido Suwa-machi 3222-3)

Điện thoại: 070-4002-2547  
(Số này chỉ liên lạc được trong ngày 8 tháng 2)

Nội dung : Tư vấn tất cả các vấn đề liên quan đến visa, công  
việc, kết hôn, thuế, bảo hiểm và các vấn đề trong  
cuộc sống.

[Tư vấn miễn phí. Không cần đặt chỗ trước. Giữ kín bí mật.  
Có thông dịch viên đi kèm cùng với các chuyên gia tư vấn  
như luật sư, chuyên viên bảo hiểm xã hội và lao động,  
chuyên viên hành chính, nhân viên quản lý xuất nhập cảnh]



(BAHASA INDONESIA / インドネシア語)

**KONSULTASI GRATIS SEHARI UNTUK WARGA ASING  
DENGAN PAKAR/AHLI DI JOSO**

Waktu : Minggu, 12 Juli 2026, Jam 10:00 ~ 15:00  
(pendaftaran sampai jam 14:30)

Tempat : Balai kota Joso  
(Joso-shi Mitsukaido Suwa-machi 3222-3)

No. Telp : 070-4002-2547  
(hanya dapat digunakan tanggal 12 Juli)

Persoalan yang dapat dikonsultasikan:  
Visa, pekerjaan, perkawinan, pajak, asuransi, kehidupan  
secara umum di Jepang.

[Anda dapat berkonsultasi dengan pengacara, konsultan  
tenaga kerja dan kesejahteraan sosial, juru tulis  
administrasi, petugas imigrasi dengan didampingi oleh  
penerjemah. konsultasi gratis, kerahasiaan terjamin]



(PORTUGUÊS / ポルトガル語)

**CONSULTA GRATUITA COM ESPECIALISTAS  
PARA ESTRANGEIROS EM JOSO**

Data : 12 de julho de 2026 (domingo) das 10h às 15h  
(recepção até 14h30)

Local : Prefeitura de Joso  
(Joso-shi Mitsukaido Suwa-machi 3222-3)

Telefone : 070-4002-2547 (uso exclusivo no dia 12 de julho)

Assuntos: Vistos, leis trabalhistas, matrimônio, impostos,  
seguros e outros assuntos relacionados ao cotidiano.  
[Haverá intérprete para as consultas com advogado,  
consultor trabalhista e previdenciário, despachante  
administrativo e agente de imigração.  
Não é necessário agendamento.  
O atendimento será gratuito com sigilo absoluto.]



といあわせさき

問合せ先 ☎ 029 - 244 - 3811

こうざい いほらきけんこくさいこうりゅうきょうかい がいこくじん そうだん

(公財) 茨城県国際交流協会 外国人相談センター